

**MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN LANDBOUW**

[2002/16068]

Personeel. — Pensionering

Bij koninklijk besluit van 29 januari 2002 wordt, met ingang van 1 september 2002, eervol ontslag uit zijn functies van industrieel ingenieur verleend aan de heer Coget, Thierry A. A. R. M.-Gh., die aanspraak heeft op een rustpensioen.

Bij hetzelfde besluit wordt de betrokkene ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren en de ambtskleding te dragen.

**MINISTERE DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE**

[2002/16068]

Personnel. — Mise à la retraite

Par arrêté royal du 29 janvier 2002, démission honorable de ses fonctions d'ingénieur industriel est accordée, à partir du 1^{er} septembre 2002, à M. Coget, Thierry A. A. R. M.-Gh., qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite.

Par le même arrêté l'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions et à en porter l'uniforme.

MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN

[2002/00276]

**Ministerieel besluit houdende regeling van bepaalde methodes
ter beveiliging van het waardevervoer**

Dit besluit van 21 maart 2002 maakt het voorwerp uit van een gewone vermelding in het *Belgisch Staatsblad* en wordt bij aangetekende brief aan de belanghebbende betekend. Het treedt in werking op de eerste werkdag volgend op de datum van betekening.

MINISTERE DE L'INTERIEUR

[2002/00276]

**Arrêté ministériel réglant certaines méthodes
de protection du transport de valeurs**

Le présent arrêté du 21 mars fait l'objet d'un simple mention au *Moniteur belge* et est porté à la connaissance des intéressés par lettre recommandée. Il entre en vigueur le premier jour ouvrable qui suit la date de la notification.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

Departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw

[C - 2002/35393]

Personeel : in activiteit behouden van de secretaris-generaal boven de leeftijdsgrens van 65 jaar

Bij besluit van de Vlaamse regering van 1 maart 2002 wordt beslist om de heer Roger De Langhe, secretaris-generaal bij het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap, departement Economie, Werkgelegenheid, Binnenlandse Aangelegenheden en Landbouw, na het bereiken van de leeftijdsgrens voor een periode van zes maanden ingaande op 1 juni 2002 in activiteit te behouden.

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

[C - 2002/27307]

Aménagement du territoire. — Plan de secteur

Un arrêté du Gouvernement wallon du 28 février 2002 adopte définitivement la modification partielle de la planche 52/6 du plan de secteur de Thuin-Chimay portant sur :

— l'inscription en zone d'activité économique mixte des terrains situés dans le prolongement nord-ouest de la zone d'activité économique mixte de Beaumont sise en bordure de la RN40 et en zone d'espaces verts sur une profondeur de 50 mètres des terrains à front de cette voirie;

— l'inscription en zone d'activité économique mixte des terrains situés au nord-ouest de la zone d'activité économique mixte existante, jusqu'au « Bois du Goulot »;

— la conversion en zone d'activité économique mixte de la zone d'équipements communautaires et de services publics inscrite au plan de secteur au sud de la zone d'activité économique mixte existante.

L'avis de la Commission régionale d'Aménagement du Territoire du 10 novembre 1998 est publié ci-dessous.